

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz  |
| <b>Band:</b>        | 50 (1942)  |
| <b>Heft:</b>        | 52   |
| <b>Nachruf:</b>     | Totentafel   |
| <b>Autor:</b>       | [s.n.]   |

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contra-Schmerz.

das zuverlässige Mittel bei

**Kopfweh, Migräne, Rheuma, Monatsschmerzen**

Wird auch vom empfindlichen Magen ohne Beschwerden vertragen.

In jeder Apotheke

12 Tabletten Fr. 1.80

100 Tabletten Fr. 10.50

**Meilen und Umgebung.** S.-V. Die Monatsübungen pro Januar werden in nächster Nummer bekanntgegeben. Die Rapporte über erste Hilfsleistungen sind bis Ende Dezember an Karl Wunderli, Seestrasse 534, Meilen, einzusenden. Zu den bevorstehenden Festtagen und zum Jahreswechsel entbieten wir allen Mitgliedern die besten Glücks- und Segenswünsche.

**Neftenbach.** S.-V. Der Vorstand entbietet allen seinen Aktiv- und Passivmitgliedern die besten Neujahrsgrüsse und hofft, im kommenden Jahr auf besseres Gelingen. Die Generalversammlung findet voraussichtlich Samstag, 23. Januar, 20.00 Uhr, im «Löwen» statt. Die nächste Uebung am zweiten Mittwoch im Januar zur gewohnten Zeit.

**Ochlenberg.** S.-V. Die Schlussprüfung des Samariterkurses findet statt: Samstag, 26. Dezember, 20.00 Uhr, in der Wirtschaft Stauffenbach. Alle Mitglieder sind freundlich eingeladen. Bringt bitte alle ein Päckli für den Glückssack mit. Ausstehende Beiträge der Aktiv- und Passivmitglieder sind dem Kassier zu bezahlen. Die Mitglieder werden ersucht, die Unfallrapporte vor Jahresschluss der Präsidentin, Fr. von Ballmoos, abzugeben.

**Rapperswil-Jona.** S.-V. Wir bitten unsere Mitglieder, für den am 5. Januar 1943 beginnenden Samariterkurs tatkräftig zu werben. Werbezirkulare können bei Egli oder Berchtold bezogen werden. Geplantes Datum der Januarübung wird später bekanntgegeben. Wir wünschen allen unseren Mitgliedern recht frohe Festtage.

**Solothurn.** S.-V. Der Krankenpflegekurs beginnt Mitte Januar 1943, Anmeldungen nimmt entgegen der Präsident, Lorettostr. 29, Tel. 2 15 79. Werbet bei euren Bekannten und Freunden für Teilnehmer. Generalversammlung: Samstag, 9. Januar, im Hotel «Schwanen», Vorstadt. Der Vorstand wünscht allen Ehren-, Frei-, Passiv- und Aktivmitgliedern frohe Festtage.

**Stallikon.** S.-V. Generalversammlung: Samstag, 9. Januar, punkt 20.00 Uhr, im Restaurant «Post», Aegsterthal. Bei Nichterscheinen statutarische Busse. Die Kassierin wird gerne nach der Versammlung die Beiträge pro 1943 einziehen. Wer einen Samaritertaschenkalender wünscht und rechtzeitig bei ihr bestellt, kann ihn an der Generalversammlung beziehen. Anträge an die Generalversammlung sowie Aus- und Uebertritte sind bis spätestens 31. Dezember dem Vorstand einzureichen. Meldungen über Hilfsleistungen sind bis zu diesem Termin alle abzugeben. Die Postenhalter sind gebeten, eine Liste über das fehlende Material einzureichen. Wir danken allen für den prompten Einsatz und die gute Arbeit an der Alarmübung. Telephonspesen werden an der Generalversammlung vergütet. Der Vorstand wünscht allen frohe Festtage und das Beste fürs Jahr 1943.

**Sanktgallisch-appenzellischer Samariter-Hilfslehrerverband.** Einladung zur Instruktionstagung auf Sonntag, 3. Januar, ins Rotkreuzhaus nach St. Gallen. Beginn der Uebung 9.00 Uhr. Arbeitsprogramm: Verbände und Improvisationen. Aus jeder teilnehmenden Sektion bringt ein Mitglied ein Paar Ski mit. Mittagsverpflegung im Rotkreuzhaus; 2 Mahlzeitencoupons mitbringen. Tagesbeitrag Fr. 2.50. Anmeldungen sind bis 31. Dezember zu richten an Fr. Math. Strobel, St. Gallen, Wildeggstrasse.

**St. Gallen-West.** S.-V. Die nächsten Vereinsübungen vom 5. und 6. Januar fallen infolge Schulferien aus. Diejenigen, die den zugesandten Fragebogen zur Bereinigung der Mitgliederlisten und Rotkreuzabonnements noch nicht abgegeben haben, möchten diese unver-



«Das Rote Kreuz» erscheint wöchentlich. Abonnementpreis Fr. 2.70 per Jahr, Einzelpreis 20 Cts. Redaktion: Fr. Marguerite Reinhard, Schwellz, Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern, Telefon 2 14 74, Postcheck III 877. Druck, Administration und Inseratenregie: Rotkreuz-Verlag, Buchdruckerei Vogt-Schild A. G., Solothurn, Dornacherstrasse, Postcheck Va 4, Telefon 2 21 55. — «La Croix-Rouge», publication hebdomadaire. Prix d'abonnement Fr. 2.70 par an, prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Berne, Téléphone 2 14 74, Compte de chèques de la Croix-Rouge III 877. Impression, administration et publicité: Editions Croix-Rouge, Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone n° 2 21 55. — Schweizerischer Samariterbund. Alliance suisse des Samaritains. — Federazione svizzera dei Samaritani — Lla svizzera del Samaritani. — OLLEN, Martin-Distelstrasse 27, Telefon 5 33 49, Postcheck Vb 169

## Die Ausrüstung von Kranken-Mobilien-Magazinen

ist seit Jahrzehnten unsere Spezialität

**Kopflehnchen**

**Luft- u. Wasserkissen**

**Bettaufzüge**

**Klosettstühle**

**Bett-Tische**

**Bettstoffe**

**Bronchitiskessel**

**Heizkissen**

**Desinfektionsapparate**

**Kinderwaagen**

und allen übrigen Bedarf können wir Ihnen in erstklassiger Qualität und zu günstigen Bedingungen liefern

Verlangen Sie den Besuch unserer Vertreter, die Sie fachgemäß beraten werden

**A. SCHUBIGER & Co. AG. LUZERN**

Telephon 2 02 01

Gegründet 1873

Kapellplatz

züglich an J. Thurthaler, St. Gallen-Winkel, einsenden. Zu den bevorstehenden Festtagen alle guten Wünsche.

**Urdorf.** S.-V. Unsere Generalversammlung findet Samstag, 16. Januar, 20.30 Uhr, im Saale zur «Krone» statt. Mitglieder, die Verbandsmaterial gratis beziehen möchten, haben ihre ausgefüllten Rapporte bis zu obigem Datum abzugeben.

**Veltheim.** S.-V. Unsere Generalversammlung findet statt: Samstag, 9. Januar, 19.00 Uhr, in der «Myrthe». Anträge und Wünsche sind bis Ende des Jahres an den Präsidenten einzureichen. Nächste Uebung erst nach der Generalversammlung.

**Windisch.** S.-V. Wir bitten unsere verehrten Aktivmitglieder nochmals dringend, allfällige Rück- oder Uebertritte bis spätestens 31. Dezember schriftlich dem Präsidenten bekannt zu geben. Nicht abgemeldete Aktivmitglieder haben den Mitgliederbeitrag für das folgende Jahr zu bezahlen.

**Wohlen-Meikirch.** S.-V. Aus- und Uebertritte sind noch vor Neujahr betr. Zeitungsabonnementen schriftlich dem Präsidenten einzureichen. Wir wünschen allen Mitgliedern frohe Festtage und viel Glück im neuen Jahr.

**Worb.** S.-V. Wir wünschen allen Mitgliedern frohe Festtage.

## Totentafel

**Hausen a. A.** S.-V. Mitten im Leben sind wir vom Tod umgeben. Unerwartet erreichte uns die Trauerbotschaft vom plötzlichen Hinschiede unseres lieben Samariters *Alfred Maurer* infolge Unglücksfall. Im Jahre 1938 absolvierte er bei uns den Samariterkurs und gehörte seither den Reihen der Aktiven an. Er übernahm den Samariterposten in der Riedmatt, für den er sich mit Liebe und Treue hingab. Am 6. Dezember begleiteten wir ihn zur letzten Ruhe. Wir werden dem lieben Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren. Allen seinen Angehörigen sprechen wir unsere herzliche Teilnahme aus.

**Winterthur-Veltheim.** S.-V. Am 15. Dezember 1942 mussten wir für immer Abschied nehmen von unserem geschätzten Freimitglied und Vorstandskollegen *Emil Beutler*. Im 44. Altersjahr stehend, wurde er seiner Familie allzufrüh entrissen durch Unglücksfall bei Ausübung seiner soldatischen Pflichten im Militärdienst. Ueber seine Gattin und seine vier Kinder ist damit unsägliches, unfassbares Leid hereingebrochen, welches das kommende Weihnachtsfest für sie schmerzlich überschatten wird. Möge die schützende Hand des Allmächtigen in besonderem Masse über der vaterlosen Familie walten. Der Verstorbene hat im Frühjahr 1931 einen Samariterkurs besucht und ist dann ein arbeitsfreudiges Aktivmitglied geworden. Seit acht Jahren hat er uns als äußerst pflichtgetreuer Materialverwalter unzählbare treue Dienste geleistet. Seine schwere und oft lange Berufsaarbeit hat ihn nicht davon abhalten können, trotzdem mit vorbildlicher Pünktlichkeit seine übernommenen Obliegenheiten bei Übungen und Kursen unfehlbar zu erfüllen. Wir werden den allzeit eifrigsten Hüter unseres Uebungsmaterials schwer vermissen. Dankbar wollen wir daher seiner Familie gedenken und damit ehrend seine wertvolle Mitarbeit für die gemeinsame Samaritersache würdigen. Schlafe wohl, lieber Freund!